

November 12, 1908.
October 9, 1908.

Parcel-post convention between the postal administrations of the United States of America and Austria.

Parcel-post convention with Austria.
Preamble.

For the purpose of making better postal arrangements between The United States of America and Austria, the undersigned George von Lengerke Meyer, Postmaster General of the United States of America, and Dr. Friedrich Ritter Wagner von Jauregg, Director General of Posts and Telegraphs of Austria, by virtue of authority vested in them, have agreed upon the following articles for the establishment of a Parcel-Post System of exchanges between the two countries:

ARTICLE I.

Scope of convention.

The provisions of this Convention relate only to parcels of mail matter to be exchanged by the system herein provided for, and do not affect the arrangements now existing under the Universal Postal Convention, which will continue as heretofore; and all the agreements hereinafter contained apply exclusively to mails exchanged under these articles, directly between the office of Triest, and such other offices within Austria as may be hereafter designated by the Director General of Posts and Telegraphs of Austria; and the office of New York, and such other offices within the United States as may be hereafter designated by the Postmaster General of the United States.

Behufs Herstellung besserer Postverbindungen zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und Oesterreich haben die Unterzeichneten, George von Lengerke Meyer, General-Postmeister der Vereinigten Staaten von Amerika, und Dr. Friedrich Ritter Wagner von Jauregg, Generaldirektor der österreichischen Posten und Telegraphen, auf Grund der ihnen zustehenden Vollmachten die folgenden Bestimmungen, betreffend die Einführung eines Austausch von Postpaketen zwischen beiden Ländern, vereinbart:

ARTIKEL I.

Die Bestimmungen dieses Uebereinkommens betreffen ausschliesslich den Austausch von Postpaketen nach dem darin vorgeschriebenen System und berühren in keiner Weise die Bestimmungen des Weltpostvertrages, welche wie bisher in Kraft bleiben; alle in diesem Uebereinkommen enthaltenen Vereinbarungen beziehen sich ausschliesslich auf die in Gemässheit dieser Bestimmungen unmittelbar ausgetauschten Kartenschlüsse zwischen dem Postamte in Triest, sowie jenen österreichischen Postämtern, die etwa späterhin durch den Generaldirektor der österreichischen Posten und Telegraphen dazu bestimmt werden, und dem Postamte in New York, sowie jenen Postämtern in den Vereinigten Staaten von Amerika, die etwa späterhin durch den General-Postmeister der Vereinigten Staaten von Amerika dazu bestimmt werden.

ARTICLE II.

There shall be admitted to the mails exchanged under this Convention, articles of merchandise and mail matter—except letters, post-cards and written matter of all kinds—that are admitted under any conditions to the domestic mails of the country of origin, except that no packet must exceed 5 kilograms or 11 pounds in weight, nor the following dimensions: Greatest length in any direction, 105 centimeters or three feet six inches; greatest length and girth combined 180 centimeters or six feet; and must be so wrapped or inclosed as to permit their contents to be easily examined by customs officers and by postmasters duly authorized to do so.

The following articles are prohibited:

Publications which violate the copyright laws of the country of destination; poisons and explosive or inflammable substances; fatty substances; liquids, and those which easily liquefy; confections and pastes; live or dead animals, except dead insects and reptiles when thoroughly dried; fruits and vegetables which easily decompose, and substances which exhale a bad odor; lottery tickets, lottery advertisements, or lottery circulars; all obscene or immoral articles; articles which may in any way damage or destroy the mails, or injure the persons handling them.

ARTICLE III.

A letter or communication of the nature of personal correspondence must not accompany, be written on, or inclosed with any parcel.

ARTIKEL II.

Zu den in Gemässheit dieses Uebereinkommens ausgetauschten Kartenschlüssen werden Waren und andere Postsendungen—mit Ausnahme von Briefen, Postkarten und schriftlichen Mitteilungen jeder Art—zugelassen, insofern sie im inländischen Postverkehr des Ursprungslandes überhaupt zulässig sind. Bei keinem Postpakete darf jedoch das Gewicht 5 Kilogramm oder 11 Pfund englisch und die Ausdehnung folgende Grenzen überschreiten: grösste Länge in irgend einer Richtung 105 Zentimeter oder 3 Fuss 6 Zoll englisch; grösste Länge und Umfang zusammen 180 Zentimeter oder 6 Fuss englisch; die Postpakete müssen ferner so verpackt oder verschlossen sein, dass der Inhalt leicht von den Zollbeamten und den dazu berechtigten Postbeamten untersucht werden kann. Von der Versendung sind folgende Gegenstände ausgeschlossen:

Drucksachen, welche die im Bestimmungslande geltigen Gesetze über literarisches Eigentum verletzen; Gifte und explodierende oder leicht entzündliche Stoffe; Fettkörper; Flüssigkeiten und Stoffe, welche leicht flüssig werden; Zuckerwerk und Klebstoffe; lebende oder tote Tiere, mit Ausnahme von toten Insekten und Reptilien in vollständig getrocknetem Zustande; leicht in Fäulnis übergehende Früchte und Gemüse sowie übelriechende Stoffe; Lotterielose, Lotteriekündigungen oder Lotteriezirkulare; unanständige oder unmoralische Gegenstände; Gegenstände, die in irgend einer Weise die Postsendungen beschädigen oder verderben oder die mit denselben beschäftigten Personen verletzen können.

ARTIKEL III.

Briefe oder Mitteilungen, welche die Eigenschaft einer persönlichen Korrespondenz haben, dürfen nicht ein Postpaket begleiten, auf demselben geschrieben oder in demselben enthalten sein.

Articles admitted to the mails.

Articles prohibited.

Letters not to accompany parcels.

Rejection.

If such be found, the letter will be placed in the mails if separable, and if the communication be inseparably attached, the whole package will be rejected. If, however, any such should inadvertently be forwarded, the country of destination may collect on the letter or letters double rates of postage according to the Universal Postal Convention.

Finden sich solche vor, so werden Briefe, wenn sie von dem Postpakete getrennt werden können, mit der Briefpost weiter befördert; ist die Mitteilung untrennbar mit dem Postpaket verbunden, so wird die ganze Sendung nicht weiter befördert. Falls jedoch solche Briefe oder Mitteilungen unentdeckt in einem Postpakete befördert worden sind, so kann das Bestimmungsland in Gemässheit der Bestimmungen des Weltpostvertrages für den Brief oder die Briefe die doppelte Postgebühr erheben.

Address.

No parcel may contain parcels intended for delivery at an address other than that borne by the parcel itself. If such inclosed parcels be detected, they must be sent forward singly, charged with new and distinct parcel-post rates.

Kein Postpaket darf Pakete enthalten, die zur Ausfolgung an eine andere Adresse als jene des Postpaketes selbst bestimmt sind. Werden solche eingeschlossene Pakete entdeckt, so müssen sie einzeln, gegen Einhebung neuer Postpaketgebühren für jedes einzelne Paket, befördert werden.

ARTICLE IV.

ARTIKEL IV.

Collection of duties.

The packages in question shall be subject in the country of destination to all customs duties and all customs regulations in force in that country for the protection of its customs revenues, and to the following rates of postage, which shall in all cases be required to be Fully Prepaid, viz:

Die Postpakete unterliegen im Bestimmungslande allen Zollgebühren und allen Zollvorschriften, die in diesem Lande zum Schutze seiner Zolleinnahmen in Geltung sind, ferner den folgenden Postgebühren, die in allen Fällen im Voraus bezahlt werden müssen, nämlich:

Rates of postage.

In Austria for a parcel not exceeding two kilograms (4.41 lbs) in weight, 1 Krone 75 heller; and for each additional kilogram or fraction of a kilogram, 85 heller; and in the United States; for a parcel not exceeding one pound (455 grams) in weight, 12 cents; and for each additional pound (455 grams) or fraction of a pound, 12 cents.

In Oesterreich: für ein Paket, dessen Gewicht 2 Kilogramm (4.41 Pfund englisch) nicht überschreitet, 1 Krone 75 Heller, und für jedes weitere Kilogramm oder einen Bruchteil davon, 85 Heller; in den Vereinigten Staaten: für ein Paket, dessen Gewicht 1 Pfund englisch (455 Gramm) nicht überschreitet: 12 Cents, und für jedes weitere Pfund (455 Gramm) oder einen Bruchteil davon, 12 Cents.

ARTICLE V.

ARTIKEL V.

Customs declaration.

The sender of each package must make a Customs Declaration, upon a special form provided for the purpose, giving the address, a general description of the parcel, an accurate statement of the contents and value, date of mailing, and the sender's signa-

Der Absender eines Postpaketes muss auf einen besonderen, zu diesem Zwecke aufgelegten Formulare eine Zollinhaltserklärung ausfertigen, welche zu enthalten hat: die Adresse, eine allgemeine Beschreibung des Paketes, eine genaue Angabe des In-

ture and place of residence; which declaration must accompany the parcel to destination.

haltes und Wertes, den Tag der Aufgabe, die Namensunterschrift und den Wohnort des Absenders; die Zollinhaltserklärung muss das Paket bis zum Bestimmungsort begleiten.

Either country may authorize the post office where the package is mailed to deliver to the sender of the package at the time of mailing, a certificate of mailing.

Jedes der beiden Länder kann das Aufgabepostamt ermächtigen, dem Absender eines Postpaketes bei der Aufgabe eine Bescheinigung über die Aufgabe auszufolgen.

Certificate of mailing.

The sender of a package may have the same registered by paying the registration fee required for registered articles in the country of origin, and, on demand therefore, will receive a return receipt, without additional charge.

Der Absender eines Postpaketes kann dasselbe gegen Bezahlung der im Ursprungslande für rekommandierte Sendungen festgesetzten Gebühr als rekommandierte Sendung aufgeben und erhält auf sein Verlangen, ohne eine weitere Gebühr, einen Rückschein.

Registry.

ARTICLE VI.

ARTIKEL VI.

The addressees of registered articles shall be advised of the arrival of a package addressed to them by a notice from the post office of destination.

Die Empfänger rekommandierter Postpakete werden von dem Einlangen der an ihre Adresse gerichteten Pakete durch das Bestimmungspostamt schriftlich verständigt.

Notice to addressees.

The package shall be delivered to addressees at the post offices of address in the country of destination free of charge for postage; but the customs duties properly chargeable thereon shall be collected on delivery in accordance with the customs regulations of the country of destination; and the country of destination may, at its option, levy and collect from the addressee for interior service and delivery a charge not exceeding 25 h in Austria and 5 cents in the United States, on each single parcel of whatever weight.

Die Postpakete werden den Empfängern im Bestimmungslande von den Abgabepostämtern ohne Einhebung einer Postgebühr zugestellt; die Zollgebühren jedoch, welche darauf lasten, müssen bei der Bestellung gemäss den Zollvorschriften des Bestimmungslandes eingehoben werden; dem Bestimmungslande steht es frei, für Leistungen seines Betriebsdienstes und für die Zustellung von dem Empfänger eine Gebühr einzuheben, welche in Oesterreich 25 H und in den Vereinigten Staaten 5 Cents für jedes Paket ohne Rücksicht auf das Gewicht nicht überschreiten darf.

Delivery.

ARTICLE VII.

ARTIKEL VII.

The package shall be considered as a component part of the mails exchanged direct between Austria and the United States to be dispatched by the country of origin to the other at its cost and by such means as it provides, but must be forwarded, at the option of the dispatching office, either in

Die Postpakete werden als Bestandteil der zwischen Oesterreich und den Vereinigten Staaten ausgetauschten Kartenschlüsse betrachtet, welche von dem Ursprungslande auf seine Kosten und mittels der von ihm vorgesehenen Beförderungsgelegenheiten nach dem Bestimmungslande

Transportation.

boxes prepared especially for the purpose or in ordinary mail sacks, to be marked "Parcel-post", and not to contain any other articles of mail matter, and to be securely sealed with wax or otherwise, as may be mutually provided by regulations hereunder.

abgefertigt werden; es steht jedoch der absendenden Verwaltung frei, die Postpakete entweder in besonderen, zu diesem Zwecke angefertigten Kisten oder in gewöhnlichen Briefsäcken zu versenden, welche die Aufschrift "Paket-Post" tragen müssen, keine anderen Postsachen enthalten dürfen und entweder mit Siegelwachs oder in anderer Weise, in Gemässheit der in dieser Hinsicht beiderseits vereinbarten Ausführungsbestimmungen, genügend fest versiegelt sein müssen.

Return of bags, etc. Each country shall promptly return empty to the dispatching office by next mail, all such bags and boxes, but subject to other regulations between the two Administrations.

Jedes Land muss unverzüglich mit der nächsten Post alle diese Säcke und Kisten der absendenden Postanstalt leer zurücksenden, falls nicht die beiden Postverwaltungen anderweitige Vereinbarungen treffen.

Packing. Although articles admitted under this Convention will be transmitted as aforesaid between the exchange offices, they should be so carefully packed as to be safely transmitted in the open mails of either country, both in going to the exchange office in the country of origin and to the office of destination.

Die durch dieses Uebereinkommen zugelassenen Sendungen müssen, wenngleich die Beförderung zwischen den Auswechslungspostämtern auf die vorbeschriebene Art stattfindet, doch auch einzeln so sorgfältig verpackt sein, dass sie sowohl bei der Beförderung an das Auswechslungspostamt des Aufgabelandes, als auch an das Bestimmungspostamt im Bestimmungslande ohne Schaden in den gewöhnlichen Kartenschlüssen der beiden Länder befördert werden können.

Descriptive list. Each dispatch of a parcel-post mail must be accompanied by a descriptive list, in duplicate, of all the packages sent, showing distinctly the list number of each parcel, the name of the sender, the name of the addressee with address of destination, and the declared contents and value; and must be inclosed in one of the boxes or sacks of such dispatch (See the Form annexed hereto).

Jeder Paketpostkartenschluss muss von einer Liste sämtlicher in demselben enthaltenen Postpakete in doppelter Ausfertigung begleitet sein, mit genauer Angabe der Listennummer jedes einzelnen Paketes, des Namens des Absenders, des Namens und der Adresse des Empfängers sowie des angegebenen Inhaltes und Wertes. Diese Liste muss in einer der Kisten oder in einem der Säcke hinterlegt werden. (Siehe das angeschlossene Formular).

Post, p. 2060.

ARTICLE VIII.

ARTIKEL VIII.

Receipt of mail. As soon as the mail shall have reached the office of destination, that office shall check the contents of the mail.

Sogleich nach dem Einlangen eines Kartenschlusses hat das Bestimmungspostamt seinen Inhalt zu prüfen.

In the event of the parcel bill not having been received, a substitute should be at once prepared.

Any errors in the entries on the parcel bill which may be discovered, should, after verification by second officer, be corrected and noted for report to the dispatching office on a form "Verification certificate", which should be sent in a special envelope.

If a parcel advised on the bill be not received, after the non-receipt has been verified by a second officer, the entry on the bill should be canceled and the fact reported at once.

Should a parcel be received in a damaged or imperfect condition, full particulars should be reported on the same form.

If no verification certificate or note of error be received, a parcel mail shall be considered as duly delivered, having been found on examination correct in all respects.

ARTICLE IX.

If the packages cannot be delivered as addressed, or if they are refused, they should be reciprocally returned without charge, directly to the dispatching office of exchange at the expiration of thirty days from their receipt at the office of destination, and the country of origin may collect from the sender, for the return of the parcel, a sum equal to the postage when first mailed.

Provided, however, that parcels prohibited by Article II and those which do not conform to the conditions as to size, weight and value, prescribed by said Article, shall not be returned to the coun-

Falls mit dem Kartenschluss eine Paketliste nicht eingegangen ist, muss die Bestimmungspostanstalt sofort eine solche Liste anfertigen.

Die etwa vorgefundenen Irrtümer in den Eintragungen der Paketliste müssen, nach Feststellung durch einen zweiten Beamten, berichtigt und der absendenden Postanstalt mittels eines Rückmeldungsformulars angezeigt werden, welches in einem besonderen Briefumschlage übermittelt werden muss.

Falls ein in der Liste eingetragenes Paket nicht eingegangen ist, muss nach Feststellung des Nichteinganges durch einen zweiten Beamten die Eintragung gestrichen und die absendende Postanstalt sofort davon benachrichtigt werden.

Trifft ein Paket in beschädigtem Zustande ein, so muss eine ausführliche Meldung hierüber auf demselben Formulare erstattet werden.

Wenn keine Rückmeldung oder keine Meldung über vorgekommene Unregelmässigkeiten einlangt, so wird angenommen, dass der Paketkartenschluss ordnungsmässig abgeliefert und bei der Prüfung vollkommen in Ordnung befunden worden ist.

ARTIKEL IX.

Wenn Pakete nicht an die angegebene Adresse bestellt werden können oder wenn ihre Annahme verweigert wird, so müssen sie nach ihrem Einlangen bei dem Bestimmungspostamte gegenseitig kostenfrei an das absendende Auswechslungspostamt zurückgesendet werden; dem Ursprungslande steht es frei, vom Absender für die Rückbeförderung des Paketes eine Gebühr zu erheben, welche dem bei der ursprünglichen Aufgabe erhobenen Porto entspricht.

Doch sollen Pakete, welche gemäss Artikel II von der Beförderung ausgeschlossen sind, sowie jene, welche den im erwähnten Artikel hinsichtlich der Ausdehnung, des Gewichtes und des

Parcel bill.

Errors.

Nonreceipt of parcels.

Damaged parcels.

Correct mails.

Failure to deliver.

Disposal of prohibited articles.
Ante, p. 2063.

try of origin, but may be disposed of without recourse, in accordance with the customs laws and regulations of the country of destination.

Wertes vorgeschriebenen Bedingungen nicht entsprechen, nicht nach dem Ursprungslande zurückesendet werden, sondern es soll über solche Pakete endgültig, in Gemässheit der Zollgesetze und Zollvorschriften des Bestimmungslandes, verfügt werden.

Perishable articles.

When the contents of a parcel which cannot be delivered are liable to deterioration or corruption, they may be destroyed at once, if necessary, or if expedient, sold, without previous notice or judicial formality, for the benefit of the right person, the particulars of each sale being noticed by one post office to the other.

Ist der Inhalt eines unbestellbaren Paketes dem Verderben oder der Fäulnis ausgesetzt; so kann er, wenn notwendig, sofort vernichtet oder, wenn es zweckmässig erscheint, ohne vorhergehende Anzeige oder gerichtliche Förmlichkeiten zu Gunsten der berechtigten Person verkauft werden, wobei die näheren Umstände eines solchen Verkaufes von einem Postamte dem anderen bekannt gegeben werden müssen.

ARTICLE X.

ARTIKEL X.

Nonresponsibility.

The Post-Office Department of either of the contracting countries will not be responsible for the loss or damage of any package; but either country is at liberty to indemnify the sender of any package which may be lost or destroyed on its territory.

Die Postverwaltungen der vertragschliessenden Länder sind für den Verlust oder die Beschädigung eines Paketes nicht verantwortlich, aber jedem der beiden Länder steht es frei, den Absender eines Paketes, welches innerhalb seines Gebietes in Verlust geraten oder vernichtet worden ist, zu entschädigen.

ARTICLE XI.

ARTIKEL XI.

Fees to be retained.

Each country shall retain to its own use the whole of the postages, registration and delivery fees, it collects on said packages; consequently, this Convention will give rise to no separate accounts between the two countries.

Jedes Land behält für seine eigene Rechnung sämtliche auf seinen Postpaketen erhobenen Porto-, Rekommandations- und Bestellgebühren; dieses Uebereinkommen wird somit zu keiner besonderen Abrechnung zwischen beiden Ländern Anlass geben.

ARTICLE XII.

ARTIKEL XII.

Further regulations.

The Director General of Posts and Telegraphs of Austria and the Postmaster General of the United States of America shall have authority to jointly make such further regulations of order and detail as may be found necessary to carry out the present Convention from time to time; and may, by agreement, prescribe conditions for the admission in packages exchanged under this Convention of

Der Generaldirektor der österreichischen Posten und Telegraphen und der Generalpostmeister der Vereinigten Staaten von Amerika sind befugt, gemeinschaftlich weitere Ausführungsbestimmungen zu treffen, die sich etwa im Laufe der Zeit zur Durchführung des gegenwärtigen Uebereinkommens als notwendig erweisen; sie sind ferner ermächtigt, im gemeinsamen Einvernehmen

any of the articles prohibited by Article II.

Bedingungen festzusetzen, unter denen einzelne der durch Artikel II von der Beförderung ausgeschlossenen Gegenstände zur Beförderung in Postpaketen nach den Bestimmungen dieses Uebereinkommens zugelassen werden können.

Annex, p. 2068.

ARTICLE XIII.

ARTIKEL XIII.

This Convention shall take effect and operations thereunder shall begin on the 1st of January 1909 and shall continue in force until terminated by mutual agreement, but may be annulled at the desire of either Department, upon six months previous notice given to the other.

Dieses Uebereinkommen tritt in Kraft und die Ausführung seiner Bestimmungen beginnt am 1. Jänner 1909. Es soll in Kraft verbleiben, bis es im beiderseitigen Einvernehmen aufgehoben wird; doch kann es über Begehren einer der beiden Verwaltungen jederzeit aufgehoben werden, vorausgesetzt, dass dieselbe der anderen Verwaltung dieses Begehren 6 Monate früher bekannt gibt.

Duration of convention.

Done in duplicate, and signed at Washington, the 12th of November 1908, and at Vienna, the 9th of October, 1908.

Signatures.

[L. s.] G. v. L. MEYER,
The Postmaster General of the United States of America.

[L. s.] DR. FRIEDRICH RITTER WAGNER VON JAUREGG,
The Director General of Posts and Telegraphs of Austria.

The foregoing Parcel-Post Convention between the United States of America and Austria has been negotiated and concluded with my advice and consent, and is hereby approved and ratified.

Approval.

In testimony whereof I have caused the seal of the United States [SEAL.] to be hereunto affixed.

THEODORE ROOSEVELT.


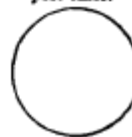
By the President:

ELIHU ROOT,
Secretary of State.

WASHINGTON, November 12, 1908.

Form of parcel bill.

FORM OF THE PARCEL BILL.

Date stamp of dispatching exchange post-office. 	(Country of origin.) Parcels from..... (Country of destination.) For.....	Date stamp of receiving exchange post-office. 					
Parcel Bill No., dated.....19..; per S. S. ".....". * Sheet No.							
Entry No.	Origin of parcel.	Name of sender.	Address of parcel.	Declared contents.	Declared value.	Number of rates prepaid.	Observations.
				Totals..			
* When more than one sheet is required for the entry of the parcels sent by the mail, it will be sufficient if the undermentioned particulars are entered on the last sheet of the Parcel Bill.							
Total number of parcels sent by the mail..... (Country of destination.) to.....				Total weight of mail..... <i>Lbs.</i> Deduct weight of receptacles.			
Number of boxes or other receptacles forming the mail.....				Net weight of parcels.....			
Signature of postal official at the dispatching exchange post-office:				Signature of postal official at the receiving exchange post-office:			